



WINTER GUESTS, expériences d'exil

Cycle de rencontres et tables rondes 2015-2016 Quatrième séance

Création théâtrale avec des jeunes réfugiés syriens

suivie d'un débat avec des écrivains et chercheurs syriens



Lundi 15 février À partir de 18h30



dans l'auditorium du Pôle des langues et civilisations Inalco, 65 rue des Grands Moulins - 75013 Paris Rencontre organisée par Hala Alabdalla (cinéaste), avec le soutien de l'association Souria Houria et Kadhim Jihad Hassan (Inalco, CERLOM)

Première partie : WINTER GUESTS, expériences d'exil

Création théâtrale avec une équipe de jeunes syriens réfugiés en France.

Metteur en scène : Aurélie Ruby

Assistante à la mise en scène : Sally El Jam

Distribution: Rammah Alnabwani, Rasha Zeid, Issa Alissa, Yazan Hawash, Sally El Jam, Yara Al Hasbani, Aya Attrash

Musique: Kalev, Mohanad Aljaramani

Vidéos: Hamid Sulaiman Chorégraphies: Laura Oriol Création lumière: Julien Pichard

Administration: Lorène Lebfevre-briquet

Durée du spectacle: 1h10

« Réfugiés, migrants, demandeurs d'asile, étrangers, exilés, intégrés, révolutionnaires, étudiants, acteurs pour l'occasion; ils sont avant tout cette jeunesse oubliée du printemps arabe qui a crié «liberté» au péril de sa vie, et qui subit aujourd'hui l'une des plus graves catastrophes du XXIe siècle. Ce spectacle, c'est l'histoire d'une rencontre avec un nouveau pays, c'est le passage d'une vie à une autre, d'un avenir à créer tous ensemble ici, en France, au delà des mots vides et des guerres absurdes. Par l'entremêlement des arts et des langues, du théâtre, de la bande dessinée, du film d'animation, de la danse, de la musique, avec humour et gravité, ce sont des jeunes en soif de reconstruction qui témoignent sur scène. Face à l'hiver, Winter Guests raconte l'invincible été des âmes éprises de Liberté. ».

Merci à Amélie Medhat Amin, Coquerelle, Théo Cohen, Mithkal Alghzair, Mahmoud Vito, Hussein Rashayda et tous ceux qui ont donné d'eux mêmes à ce projet.

Deuxième partie: Débat avec des écrivains et chercheurs réfugiés syriens

Animé par Farouk Mardam Bey

(historien, directeur de la collection Sindbad aux Éditions Actes Sud, Arles, France).

Intervenants:

Wejdan Nassif : Écrivaine syrienne, arrivée en France et exilée depuis la parution de son livre Lettres de Syrie (publié en avril 2014 sous un pseudonyme : Joumana Maarouf).

Nisrine Al ZAHRE: A obtenu son doctorat en sciences du langage, en 2003 à l'Université de Saint-Denis Paris VIII. Dix ans plus tard, après avoir enseigné en Syrie à l'université de Homs, puis à l'université de Damas, elle retourne vivre et travailler en France. Exilée en France depuis 2014, Nisrine est actuellement en poste à l'université de Paris VIII.

Mahmoud El Hajj: Jeune écrivain syrien. Journaliste et poète. Réfugié en France depuis 2 ans. Étudiant en Sociologie à l'Université de la Sorbonne Paris I.